

Sehr geehrter Gast!

Unsere Speisekarte wendet sich
an Menschen, die mit Genuss essen und trinken,
die Freude an der Abwechslung haben
und immer neue Geschmackserlebnisse suchen.

Die Zubereitung guter Speisen
braucht Liebe und Sorgfalt.
Wir bitten Sie daher um etwas Geduld.

Vergessen Sie die Hektik des Alltags
bei einem Aperitif und freuen sie sich
auf ein ganz besonderes
kulinarisches Erlebnis.

Wir wünschen Ihnen
einen genußreichen Aufenthalt im

CHINA RESTAURANT

CANTON

Öffnungszeiten:

Täglich von 11:30 bis 14:30 Uhr

und von 17:30 bis 23:00 Uhr

Mittwochs Ruhetag

Suppen

1. **Meeresfrüchte-Suppe**
mit Hummerkrabben (2,3,4,7,A2,A6,A14) 5,80 €
2. **Peking-Suppe (sauer-scharf)** (2,3,4,5,7,A3,A6,A8,G) 3,80 €
3. **Hühner-Bouillon** (2,3,4,5,7,A6) 3,80 €
4. **Tofu-Suppe mit Gemüse** (2,3,4,5,A6) 3,20 €
5. **Wan-Tang-Suppe** (2,3,4,5,7,A1,A6) 4,80 €
6. **Wan-Tang-Suppe mit Hummerkrabben (scharf)** (2,3,4,5,7,A1,A2,A4,A6) 7,80 €
7. **Tom Yum Gung**
Hummerkrabben mit Zitronengras, Galanga, (sehr-scharf) (2,3,4,5,7,A1,A2,A4,A6,A7) 7,80 €
8. **Thai Hummerkrabben Suppe**
mit Kokosmilch und Champignons (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A2,A4,A6,A7) 7,80 €
9. **Tom Kha Gai (Thailändisch)**
Hühnerfleisch mit Kokosmilch,
Zitronengras und Champignons (sehr scharf) (2,3,4,5,6,7,A6,A7) 5,80 €

Vorspeisen

10. **„Hakao-Xiu-Mai“**
gedämpfte Krabben und Fleischtaschen (2,3,4,5,A1,A2,A8,A14,S,F,G) 6,80 €
11. **„Lumpia“ Frühlingsrolle**
gefüllt mit Gemüse und Fleisch (2,3,4,5,7,A1,A6) 4,20 €
12. **Minifrühlingsrollen vegetarisch (6 Stück)** (2,3,4,7,A1,A5,A6,A8) 3,20 €
13. **Minifrühlingsrollen „Spezial“**
nach Art des Hauses mit Fisch (4 Stück) (2,3,4,7,A1,A6,A8,A14) 4,80 €
15. **Krabbenbrot** (2,3,4,7,F) 3,00 €
16. **„Wan-Tang“** gebackene Teigtaschen mit Fleisch (2,3,4,5,7,A1,A6,G) 5,80 €
17. **„Zai-Jiao “**
gebratene chinesische Maultaschen (5 Stück) (2,3,4,5,7,A1,A6,A8,S,G) 5,80 €
18. **Sateé Spieße**
Hühnerfleisch mit Erdnuss Sauce (2 Stück) (2,3,4,7,A8,G) 4,80 €
19. **panierte Hummerkrabben**
mit Salat und Krabbenbrot (5 Stück) (2,3,4,5,7,A1,A2,A14) 9,80 €
20. **chinesische Vorspeiseplatte „Canton“**
gebackene Wan-Tang, Minifrühlingsrollen,
Hummerkrabben, paniertes Gemüse, und Krabbenbrot (2,3,4,5,7,A1,A2,A6,A7,A14,F,G) 19,80 €

Schweinefleisch

(mit Reisbeilage)

- | | | |
|-----|---|---------|
| 21. | „Chop Suey“
Schweinefleisch mit Gemüse (2,3,4,5,7,A6)..... | 12,80 € |
| 22. | „Gong Po“
Schweinefleisch mit Gemüse und Cashewnuss (scharf) (2,3,4,5,7,A5,A6,A8)..... | 13,50 € |
| 23. | Schweinefleisch nach Szechuan Art“
Schweinefleisch mit Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6)..... | 12,80 € |
| 24. | „Art des Hauses“
Schweinefleisch mit Kartoffeln in süß-saurer Sauce (scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 12,80 € |
| 25. | „Gu Lao Lo“ paniertes Schweinefleisch
mit Gemüse und Ananas in süß-saurer Sauce (2,3,4,5,7,A1,A6)..... | 12,80 € |
| 26. | Schweinefleisch mit Knoblauch,
mit chinesischen Morcheln und Pilzen (2,3,4,5,7,A6) | 12,80 € |
| 27. | „Mu Phad Prig Khing“ (Thailändisch)
Schweinefleisch in rotem Curry, Kokosmilch und Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6)..... | 13,80 € |
| 28. | „Schweinefleisch nach Thailändischer Art“
Schweinefleisch mit Gemüse und spezial Thai Gewürze (scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 13,80 € |
| 29. | Schweinefleisch in Curry Sauce und Gemüse (scharf) (2,4,7,A6)..... | 13,80 € |
| 30. | „Mapu Tofu“ Schweinefleisch mit Tofu (scharf) (2,3,4,5,7,A6)..... | 17,80 € |

Rindfleisch

(mit Reisbeilage)

- | | | |
|-----|---|---------|
| 31. | „Chop Suey“
Rindfleisch mit Gemüse (2,3,4,5,7,A6)..... | 14,80 € |
| 32. | „Gong Po“
Rindfleisch mit Gemüse und Cashewnuss (scharf) (2,3,4,5,7,A5,A6,A8) | 15,50 € |
| 33. | „Drachenfeuer“ nach Szechuan Art
gebratenes Rindfleisch mit Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 34. | Rindfleisch mit Zwiebeln,
Knoblauch und Lauch (leicht scharf) (2,3,4,5,7,A6)..... | 14,80 € |
| 35. | „Liebe zur grünen Jade“
Rindfleisch mit Kartoffeln und Broccoli (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 36. | „schwarze Diamanten“
Rindfleisch mit Gemüse, Knoblauch und Zwiebeln (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 37. | „Panung Nüa“(Thailändisch)
Rindfleisch mit rotem Curry, Kokosmilch und Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 15,80 € |
| 38. | „Rindfleisch nach Thailändischer Art“
Rindfleisch mit Gemüse und spezial Thai Gewürze (scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 15,80 € |

Hühnerbrust

(mit Reisbeilage)

- | | | |
|-----|--|---------|
| 41. | „Chop Suey“ Hühnerbrust mit Gemüse (2,3,4,5,7,A6) | 12,80 € |
| 42. | „Gong Po“ Hühnerbrust mit Gemüse und Cashewnuss (scharf) (2,3,4,5,7,A5,A6,A8) | 13,50 € |
| 43. | Hühnerbrust nach „Szechuan Art“
mit Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 12,80 € |
| 44. | „Art des Hauses“
Hühnerbrust mit Broccoli, Kartoffeln (2,3,4,5,7,A1,A6) | 12,80 € |
| 45. | panierte Hühnerbrust
mit Gemüse und Ananas in süß-saurer Sauce (2,3,4,5,7,A6) | 12,80 € |
| 46. | Hühnerbrust mit Zwiebel
Knoblauch und Lauch (leicht scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 12,80 € |
| 47. | „Gaeng Phet Gai“ Hühnerbrust (Thailändisch)
in rotem Curry, Kokosmilch, Bambussprossen und Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 48. | Hühnerbrust nach Thailändischer Art
mit Kokosmilch und Gemüse (scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 49. | panierte Hühnerbrust
mit Knoblauch und Gemüse (scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 13,80 € |
| 50. | panierte Hühnerbrust in Erdnuss Sauce mit Gemüse (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |

Enten

(mit Reisbeilage)

- | | | |
|-----|--|---------|
| 51. | „Chop Suey“ knusprige Ente mit Gemüse (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 52. | „Gong Po“
knusprige Ente mit Gemüse und Cashewnuss (scharf) (2,3,4,5,7,A5,A6,A8) | 15,50 € |
| 53. | Ente nach Szechuan Art
knusprig gebacken mit Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 54. | Ente nach Art des Hauses
knusprig gebacken mit Champignons, Bambus und Knoblauch (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 55. | Ente süß-sauer knusprig gebacken mit Gemüse und Ananas (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 56. | „Canton Ente“
knusprig gebacken mit Bambus, Erbsen und chinesischen Pilzen (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 57. | „Curry Ente“
knusprig gebacken mit Gemüse in Curry Sauce (scharf) (2,3,4,5,7,A6) | 14,80 € |
| 58. | Ente nach Thailändischer Art
knusprig gebacken mit Kokosmilch, und Gemüse (scharf) (2,3,4,5,7,A6,A7) | 15,80 € |
| 59. | Thai rotem Curry Ente
mit Kokosmilch und Gemüse und rotem Curry (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6,A7) | 15,80 € |
| 60. | Erdnuss Ente
mit Gemüse in Erdnuss Sauce (2,3,4,5,7,A6,A7) | 15,80 € |

Hühnerfleisch

(mit Reisbeilage)

61. **„Zauberstimme“**
knuspriges Huhn mit Gemüse (2,3,4,5,7,A6) 13,80 €
62. **„Gong Po“**
knuspriges Huhn mit Gemüse und Cashewnuss (scharf) (2,3,4,5,7,A5,A6,A8) 14,50 €
63. **„Szechuan Huhn“**
knuspriges Huhn mit Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6) 13,80 €
64. **knuspriges Huhn**
mit Champignon ,Bambus und Knoblauch (2,3,4,5,7,A6) 13,80 €
65. **knuspriges Huhn süß-sauer**
mit Gemüse und Ananas (2,3,4,5,7,A6) 13,80 €
66. **„Jazei Huhn“**
knuspriges Huhn mit Sojasprossen (2,3,4,5,7,A6) 13,80 €
67. **„Curry Huhn“**
mit Bambussprossen und
Gemüse in Curry Sauce (scharf) (2,3,4,5,7,A6) 13,80 €
68. **„Thailändisches Hühnchen“**
mit Kokosmilch, und Gemüse (scharf) (2,3,4,5,7,A6,A7) 14,80 €
69. **„Thailändisches rotem Curry Hühnchen“**
mit Kokosmilch und Gemüse und rotem Curry (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6,A7) 14,80 €

Reis- und Nudelgerichte

(mit Reisbeilage)

71. **gebratener Reis mit Hühnerfleisch**
mit Ei und Gemüse (2,3,4,5,7,A6) 11,80 €
72. **gebratener Reis, Ei mit Hummerkrabben und Gemüse** (2,3,4,5,7,A1,A2,A3,A14) 16,80 €
73. **„Nasi Goreng“** gebratener Reis, Ei mit Hühnerfleisch, Schweinefleisch,
Krabben, Gemüse und Curry nach indonesischer Art (scharf) (2,3,4,5,7,A1,A2,A3,A14) 13,80 €
74. **„Bami Goreng“** gebratene Nudeln
mit Hühnerfleisch, Schweinefleisch, Krabben,
Gemüse und Curry nach indonesischer Art (scharf) (2,3,4,5,7, A1,A2,A3,A14) 13,80 €
75. **gebratene Reismudeln mit Sojasprossen,**
Hühnerfleisch mit Ei und Cashewnuss (2,3,4,5,7,A1,A5,A6) 12,80 €
76. **gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch,**
mit Ei und Gemüse (2,3,4,5,7,A1,A6,A7) 11,80 €
77. **gebratene Nudeln, Ei, Hummerkrabben und Gemüse** (2,3,4,5,7,A1,A2,A3,A6) 16,80 €
78. **gebratene Nudeln, Ei, Ente und Gemüse** (2,3,4,5, 7,A1,A3,A6) 14,80 €
79. **gebratener Reis, Ei, Ente und Gemüse** (2,3,4,5,7,A1,A3,A6) 14,80 €

Vegetarische Gerichte

(mit Reisbeilage)

81.	Tofu mit Chinakohl mit Glasnudeln und Knoblauch (scharf) (2,3,5,7,A1,A6)	12,80 €
82.	„Die vegetarischen Freunde“ Brokkoli, Tofu und Bambussprossen (2,3,5,7,A1,A6)	12,80 €
83.	Königin der Gemüse chinesischer Feuertopf mit Glasnudeln (2,3,5,7,A1,A6)	12,80 €
84.	gebratenes Curry Gemüse (scharf) (2,3,5,7,A1,A6)	12,80 €
85.	vegetarisches Gemüse mit Bambus, Champignon und Cashewnuss (scharf) (2,3,5,7,A1,A6)	12,80 €
86.	gebratene Curry Nudeln mit Ei und Gemüse (scharf) (2,3,5,7,A1,A6,A7)	11,80 €
87.	gebratene Nudeln mit Gemüse und Ei (2,3,5,7,A1,A6,A7)	11,50 €
88.	gebratener Reis mit Gemüse und Ei (2,3,5,7,A1,A6,A7)	11,50 €

Meeresfrüchte

(mit Reisbeilage)

91.	„Südsee Perlen“ Hummerkrabben mit Gemüse und Ingwer (scharf) (2,3,4,5,7,A2,A4,A6)	18,80 €
92.	panierte Hummerkrabben mit süß-saurer Sauce (2,3,4,5,7, A2,A4,A6)	18,80 €
93.	„König der Meere“ Hummerkrabben mit Kokosmilch in rotem Curry (sehr scharf) (2,3,4,5,7 A2,A4,A6)	18,80 €
95.	„Die zwei Freunde“ Hummerkrabben mit Tintenfisch in Curry Sauce (scharf) (2,3,4,5,7 A2,A4,A6,A14)	18,80 €
96.	Tintenfisch mit Gemüse und Knoblauch (2,3,4,5, A2,A4,A6,A14)	16,80 €
97.	Tintenfisch mit Gemüse und Cashewnuss (scharf) (2,3,4,5,7,A2,A4,A6,A14)	17,50 €
98.	saftiges gebackenes Fischfilet mit Ingwer (2,3,4,5,7, A2,A4,A6,14)	16,80 €
99.	paniertes Fischfilet in Curry Sauce (2,3,4,5,7,A1,A2,A4,A6)	17,80 €
100.	Fischfilet in rotem Curry (scharf) (2,3,4,5,7,A1,A2,A4,A6)	18,80 €

Tie Pan

(mit Reisbeilage)

Spezialitäten auf heißen Eisenplatten

**Heiß dampfend servieren wir Ihnen eine neue Variante chinesischer Kochkunst:
Tie Pan, noch köchelnd im Gussteller gereicht, damit eröffnen wir
Ihnen eine ganz neue kulinarische Freude.
Verschiedene Fleisch- und Fischgerichte stehen für diese
fernöstliche und außergewöhnliche Esskultur
für Sie zur Verfügung.**

„Wunscherfüller“

Rinderfleisch nach Szechuan Art gebraten mit Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6)

111.	für eine Person	15,80 €
112.	für zwei Personen.....	29,80 €

„Glück im Geschäft“

knuspriges Huhn und Ente,

Hummerkrabben, Schweine- Rindfleisch mit Gemüse (scharf) (2,3,4,5,7,A2,A6)

113.	für eine Person	18,80 €
114.	für zwei Personen.....	34,80 €

„Pao-Pao Ente“

knusprig Ente mit Rind- Schweine-

Hühnerfleisch und Gemüse (scharf) (2,3,4,5,7,A6,G,S,F)

115.	für eine Person	17,80 €
116.	für zwei Personen.....	33,80 €

„Heiße Lady“

Hummerkrabben mit Gemüse und Knoblauch (scharf) (2,3,4,5,7,A2,A6,A14)

117.	für eine Person	19,80 €
118.	für zwei Personen.....	37,80 €

„flammierte Ente“

knusprige Ente mit Sojasprossen (2,3,4,5,7,A6)

119.	für eine Person	15,80 €
120.	für zwei Personen.....	30,80 €

„Die vier Giganten“

Hummerkrabben, Schweine-, Rinder- und

Hühnerbrustfilet mit Gemüse (scharf) (2,3,4,5,7,A6)

121.	für eine Person	17,80 €
122.	für zwei Personen.....	33,80 €

Spezialitäten des Hauses

(mit Reisbeilage)

S.1.	„Zwillings Platte“ knusprige Ente und knuspriges Huhn mit Gemüse (2,3,4,5,7,A6).....	14,80 €
S.2.	„chinesischer Feuertopf“ knusprige Ente mit Curry Sauce und Gemüse (scharf) (2,3,4,5,7,A6).....	15,80 €
S.3.	„Canton Spezial“ Ente mit Gemüse scharf und Rindfleisch mit Zwiebel (2,3,4,5,7,A6)	16,80 €
S.4.	„Was der Chef gerne isst“ Rindfleisch mit Zwiebel, paniertes Schweinefleisch süß-sauer und gebackenes Huhn in Curry Sauce (pikant scharf) (2,3,4,5,7,A6).....	17,80 €
S.5.	Papa Nudeln Suppe Nudeln mit Wan-Tang, Rindfleisch, Hummerkrabben und Spiegelei (scharf) (2,3,4,5,7,A1,A2,A6,A14)	18,80 €
S.6.	„Mama Nudeln Suppe“ Nudeln mit Hühnerfleisch, Hummerkrabben und Spiegelei (2,3,4,5,7,A1,A2,A6,A14).....	17,80 €
S.7.	Ente süß-sauer und Hummerkrabben (scharf) mit Gemüse (2,3,4,5,7,A6)	19,80 €
S.8.	„Vier thailändische Freunde“ Schweine- Rind- und Hühnerfleisch mit Hummerkrabben und Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A2,A6)	19,80 €
S.9.	„Thailändischer Feuertopf“ Ente, Rind- und Hühnerfleisch, Kartoffeln mit Kokosmilch und rotem Curry und Gemüse (sehr scharf) (2,3,4,5,7,A6).....	19,80 €

Kinderteller bis 10 Jahre

K1.	Hühnerfleisch mit Champignons (2,3,4,5,7,A6)	5,80 €
K2.	Hühnerfleisch, Ei mit gebratenen Nudeln oder gebratenem Reis (2,3,5,7,A1,A6)	5,80 €
K3.	paniertes Huhn mit Pommes (2,3,5,7,A1,A6).....	5,80 €
K4.	Pommes mit Ketchup (2,5,7).....	4,20 €

Beilagen nur zu einem Hauptgericht

B1.	Pommes Frites (2,5,7)	3,00 €
B2.	Gebratener Reis und Ei (A1)	3,00 €
B3.	Gebratene Nudeln und Ei (2,4,5,7,A1)	3,00 €

Kennzeichnung der Zusatzstoffe:

Deklarationspflichtige Zusatzstoffe

- 1 =mit Farbstoff
- 2 =mit Konservierungsstoffen
- 3=mit Antioxidationsmittel
- 4=mit Geschmacksverstärker
- 5=geschwefelt
- 6=geschwärzt
- 7=mit Phosphat
- 8=mit Milcheiweiß
- 9=mit Süßungsmitteln
- 10=enthält eine Phenylalaninquelle
- 11=gewachst
- 12=hergestellt unter Mitverwendung von Pflanzenöl aus gentechnisch verändertem Soja
- 13=mit Geschmacksverstärker, Antioxidationsmittel und Nitritpökelsalz
- 14=Geschmacksverstärker,Antioxidationsmittel,Posphat,Konservierungsmittel
- 15=mit Farbstoff, Antioxidationsmittel, koffeinhaltig
- 16=Farbstoff,Antioxidationsmittel,koffeinhaltig,Süßungsmittel,enth.eine Phenylalaninquelle
- 17=kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken
- 18=mit Alkohol

Zusätzliche Hinweise

(F)=Fisch (G)=Geflügel (L)=Lammfleisch (R)=Rindfleisch (S)=Schweinefleisch
(v)=vegetarisch (v+)=vegan(W)=Wild

Allergene

- A1=Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon) sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
- A2=Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
- A3=Eier und Eierzeugnisse
- A4=Fisch und Fischerzeugnisse
- A5=Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
- A6=Soja und Sojaerzeugnisse
- A7=Milch und Milcherzeugnisse (einschließlich Lactose)
- A8=Schalenfrüchte (Mandel, Haselnuss, Walnuss, Cashewnuss, Pecannuss, Paranuss, Pistazien, Macadamianuss, Queenslandnuss) sowie daraus hergestellte Erze
- A9=Sellerie und Sellerieerzeugnisse
- A10=Senf - und Senferzeugnisse
- A11=Sesamsamen und Sesamsamenerzeugnisse
- A12=Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l,als SO₂ angegeben
- A13=Lupinen und Lupinenerzeugnisse
- A14=Weichtiere (Muscheln, Austern, Tintenfisch, Schnecken) und Weichtiererzeugnisse

Achtung!

Die Angaben über die Inhaltsstoffe in den Speisen beruhen auf den Informationen der Hersteller und Lieferanten der Rohzutaten. Da bei der Produktion der verschiedenen Speisekomponenten Kreuzkontaminationen nicht ausgeschlossen